

Eröffnungstag

Marià-Villangómez-Gastprofessur für katalanische Studien

Am **11.06.2018**

Begrüßung **09:00 – 09:30**
Rektorat der Universität Leipzig

Hble. Sra. Francesca Tur Riera,
Consellera de Cultura, Participació i Esports,
Govern de les Illes Balears

Dr. Manuel Forcano
Director
Institut Ramon Llull

Einführung **09:30 – 10:30**

Dr. Josep-Anton Fernández
Director de l'Àrea de Llengua
Institut Ramon Llull

Prof. Dr. Carsten Sinner,
Direktor des Instituts für Angewandte Linguistik und Translatologie
(IALT)

Dr. Marcello Giugliano
Marià-Villangómez-Gastprofessor

Kaffeepause **10:30 – 10:50**

Vortrag von Prof. Dr. Montserrat Bacardí, **10:50 – 11:50**
Universitat Autònoma de Barcelona.
„La traducció literària com a arma política. L'exili de 1939“

Prof. Dr. Ulrich Hoinkes, **11:50 – 12:00**
Vorsitzender des Deutschen Katalanistenverbands (DKV)

Mittagspause **12:00 – 14:00**

Vortrag von Prof. Dr. Esther Gimeno, **14:00 – 15:00**
Technische Universität Chemnitz.
„Llengües (in)visibles: paradoxes en la producció i recepció del
cinema multilingüe a la Península ibèrica“.

Vortrag von Prof. Dr. Veronica Orazi, **15:00 – 16:00**
Università di Torino.
„Identitat nacional i conflicte: el Boris Godunov (2008)
de La Fura dels Baus“.

Kaffeepause **16:00 – 16:20**

Vortrag von Prof. Dr. Pilar Godayol, **16:20 – 17:20**
Universitat de Vic.
„Feminisme, edició i traducció (1975-2000)“.

Abschlussrunde **17:20 – 17:40**

*Bibliotheca Albertina, Vortragssaal im Erdgeschoß
Beethovenstraße 6
04107 Leipzig*